

【中国語】

➤ 关于口译・翻译服务

在陵瀬市，有影像翻译・电话翻译・机器翻译・行政翻译（对面）的翻译服务。

影像翻译和电话翻译有葡萄牙语・西班牙语・越南语・英语・中国語・他加祿语・韩国語・泰國語。

机器翻译有 30 种语言。

行政翻译在预定的日期里在市民活动推进课。（2 楼）

时间 9:00 ~ 13:00

葡萄牙语：原则是每月的第 1 和第 3 的星期一

西班牙语：原则是每月第 1 和第 3 的星期五

越南语：原则是每月第 1 个星期三

英语：原则是每月第 4 个星期五

各行政翻译的日程在下页。

➤ 关于签证的咨询

每周的第 2 个星期三 13:00 ~ 16:00（原则 1 小时）关于签证的咨询。

给市役所打电话预约等时请拨打外语翻译呼叫中心（0467-70-5682）时间（8:30 ~ 17:00）

关于行政翻译日程

※9：00 ~ 13：00（原则 1 小时）

葡萄牙语		西班牙语		越南语		英语	
4/3	4/17	4/7	4/21	4/5		4/28	
5/8	5/15	5/12	5/19	5/10		5/26	
6/5	6/19	6/2	6/16	6/7		6/23	
7/3	7/24	7/7	7/21	7/5		7/28	
8/7	8/21	8/4	8/18	8/2		8/25	
9/4	9/25	9/1	9/15	9/6		9/22	
10/2	10/16	10/6	10/20	10/4		10/27	
11/6	11/20	11/10	11/17	11/1		11/24	
12/4	12/18	12/1	12/15	12/6		12/22	
1/15	1/22	1/5	1/19	1/10		1/26	
2/5	2/15	2/2	2/16	2/7		2/9	
3/4	3/18	3/1	3/15	3/6		3/22	

关于签证的咨询日

※每月的第 2 个星期三 13:00 ~ 16:00（原则 1 小时）

4/12	5/10	6/14	7/12	8/9	9/13
10/11	11/8	12/13	1/10	2/14	3/13

➤ 通訳・翻訳サービスについて  
 陵瀬市では、映像通訳・電話通訳・機械翻訳・行政通訳員（対面）の通訳サービスがあります。  
 映像通訳と電話通訳はポルトガル語・スペイン語・ベトナム語・英語・中国語・タガログ語・韓国語・タイ語です。  
 機械翻訳は30言語あります。  
 行政通訳員は決まった日に市民活動推進課（2階）にいます。  
 時間は9：00～13：00です。  
 ポルトガル語：原則毎月第1・3日曜日  
 スペイン語：原則毎月第1・3金曜日  
 ベトナム語：原則毎月第1水曜日  
 英語：原則毎月第4金曜日

各行政通訳員のカレンダーは次のページにあります。

➤ VISAの相談について  
毎週第2水曜13：00～16：00（原則1時間）にVISAの相談をしています。

市役所に予約等の電話をする時は外国語通訳コールセンター（0467-70-5682）に電話してください。（8：30～17：00）

行政通訳員日程について※9：00～13：00（原則1時間）

ポルトガル語		スペイン語		ベトナム語		英語	
4月3日	4月17日	4月7日	4月21日	4月5日		4月28日	
5月8日	5月15日	5月12日	5月19日	5月10日		5月26日	
6月5日	6月19日	6月2日	6月16日	6月7日		6月23日	
7月3日	7月24日	7月7日	7月21日	7月5日		7月28日	
8月7日	8月21日	8月4日	8月18日	8月2日		8月25日	
9月4日	9月25日	9月1日	9月15日	9月6日		9月22日	
10月2日	10月16日	10月6日	10月20日	10月4日		10月27日	
11月6日	11月20日	11月10日	11月17日	11月1日		11月24日	
12月4日	12月18日	12月1日	12月15日	12月6日		12月22日	
1月15日	1月22日	1月5日	1月19日	1月10日		1月26日	
2月5日	2月15日	2月2日	2月16日	2月7日		2月9日	
3月4日	3月18日	3月1日	3月15日	3月6日		3月22日	

VISAの相談日について※毎月第2水曜13：00～16：00（原則1時間）

4月12日	5月10日	6月14日	7月12日	8月9日	9月13日
10月11日	11月8日	12月13日	1月10日	2月14日	3月13日